

	English	中 文		한국어
		简体字	繁體字	
	Main Building	本馆	本館	본관
8	★Children's Sundries Sanrio Wacoal ★Infant Goods Pigeon Combi ★Children's Wear Mikihouse Ralph Lauren Burberry KP Nike Adidas Puma	★儿童用品 三丽鸥 华歌尔 ★婴儿用品 贝亲 康贝 ★儿童服装 Mikihouse 拉尔夫劳伦 巴宝莉 KP 耐克 阿迪达斯 彪马	★兒童用品 三麗鷗 華歌爾 ★嬰兒用品 貝親 康貝 ★童裝 Mikihouse Ralph Lauren Burberry KP 耐吉(Nike) 愛迪達 彪馬	★아동 잡화 산리오 와코르 ★유아 용품 피죤 콤비 ★아동복 미키하우스 랄프로렌 버버리 KP 나이키 아디다스 푸마
7	★Women's Sundries	★妇女杂货	★婦女雜貨	★여성 잡화
6	★Imported Women's Wear Leonard Armani Collezioni Malo ★Women's Wear Daks ★Wristwatches Seiko Grand Seiko Seiko Credor Citizen Casio	★进口女士服装 Leonard 阿玛尼Collezioni Malo ★女士服装 DAKS ★手表 精工手表 GRAND SEIKO CREDOR SEIKO 西铁城 卡西欧	★進口女裝 Leonard ARMANI COLLEZIONI MALO ★女裝 DAKS ★手錶 精工錶 CREDOR SEIKO Grandseiko 西鐵城 卡西歐	★수입 여성복 레오나드 아르마니 컬렉션 말로 ★여성복 닥스 ★손목시계 세이코 그랜드 세이코 세이코 크레도르 씨티즌 카시오
5	★Women's Wear Burberry EPOCA ★Women's Wear (Large Sizes) Burberry L Plasis Cordier L	★女士服装 巴宝莉 EPOCA ★女士服装 (大尺寸) 巴宝莉 L Plasis Cordier L	★女裝 Burberry EPOCA ★女裝 (大尺寸) Burberry L Plasis Cordier L	★여성복 버버리 에포카 ★여성복(큰 사이즈) 버버리 플라시스 코르디에 엘
4	★Women's Wear MAX&Co. Burberry Blue Label ★Women's Sundries ★Lingerie Wacoal Trefle	★女士服装 MAX&Co. 巴宝莉 Blue Label(蓝标) ★女士用品 ★女用内衣裤 华歌尔Trefle	★女裝 MAX&Co. Burberry Blue Label(藍標) ★婦女雜貨 ★女性內衣褲 華歌爾Trefle	★여성복 맥스앤코 버버리블랙라벨 ★여성 잡화 ★란제리 와코루 트레플
3	★Women's Wear Jill Stuart Mark by Mark Jacobs ★Handbags Agnès b voyage Anya Hindmarch	★女士服装 Jill Stuart Marc by Marc Jacobs ★手提包 阿尼亚斯贝VOYAGE 安雅·希德玛芝	★女裝 Jill Stuart Marc by Marc Jacobs ★流行皮包 Agnès b voyage 安雅·希德瑪芝	★여성복 질스튜어트 마크바이마크제이콥스 ★핸드백 아네스베 VOYAGE 아냐 하인드마치
2	★Cosmetics Shiseido FANCL Kanebo Kose SK-II RMK	★化妆品 资生堂 FANCL 嘉娜宝 高丝 SK-II RMK	★化妝品 資生堂 FANCL 佳麗寶 高絲 SK-II RMK	★화장품 시세이도 판클 가네보 코세 맥스팩터(SK-II) RMK
1	★Women's Sundries Anna Sui Burberry ★Boutiques Hermès Louis Vuitton Loewe	★妇女杂货 安娜苏 巴宝莉 ★精品 爱马仕 路易威登 罗威	★婦女雜貨 安娜蘇 Burberry ★精品 愛馬仕 路易威登 羅威	★여성 잡화 안나수이 버버리 ★해외 명품 에르메스 루이비통 로에베

	Men's Building	绅士馆	紳士館	맨즈관
6	★Electrical Appliances BOSE Kitchen appliances Kitchenware ★Towels and Bedding Ralph Lauren Etro Celine	★家用电器 Bose 厨房电器 厨房用品 ★毛巾 床上用品 拉尔夫劳伦 ETRO 赛琳	★電氣用品 BOSE 廚房家電 廚房用品 ★毛巾寢具 Ralph Lauren ETRO CELINE	★가전제품 보즈 조리가전 부엌용품 ★수건 침구 랄프로렌 에트로 셀린느
5	★Men's Wear Burberry Golf Nike Adidas	★男士服装 巴宝莉 高尔夫 耐克 阿迪达斯	★男裝 Burberry 高爾夫 耐吉(Nike) 愛迪達	★남성복 버버리 골프 나이키 아디다스
4	★Men's Wear Burberry	★男士服装 巴宝莉	★男裝 Burberry	★남성복 버버리
3	★Men's Wear Burberry Black Label	★男士服装 巴宝莉 Black Label(黑标)	★男裝 Burberry Black Label (黑標)	★남성복 버버리블랙라벨
1	★Men's Sundries Burberry	★男士用品 巴宝莉	★紳士雜貨 Burberry	★남성 잡화 버버리

We also offer a large number of other recommended brands not listed here.
We invite you to make use of them.

其他还有许多值得推荐的名牌精品。
不要错过购物的好机会哟！

還有其他未記載的精品歡迎購買。
敬請多加利用。

게재된 브랜드 외에도 많은 추천 브랜드를 취급하고 있습니다.
꼭 이용해 보십시오.

Main Building
本馆・本館
본관

9

9th floor
楼・樓
층

グルメ・ステーション

Gourmet Station・饮食广场・美食廣場・전문식당가

11:00 – 23:00

Gourmet Station Map
饮食广场示意图
美食廣場MAP
전문식당가 MAP



English	中文（简体字）	中文（繁體字）	한국어
Elegant udon and soba noodle cuisine	风流乌冬面・荞麦面料理	風流烏龍・蕎麥料理	풍류 우동·메밀국수 요리
① Uta Andon L.O. 10:00 PM	歌行灯 L.O. 22点	歌行燈 L.O. 22:00	우타안돈 L.O. 22시
Famous hitsu-mabushi (broiled eel medley)	特产木碗鳊鱼饭	名物鰻魚飯	명물 히츠마브시
② Maruya Honten L.O. 10:00 PM	MARUYA本店 L.O. 22点	MARUYA本店 L.O. 22:00	마루야본점 L.O. 22시
Miso-nikomi udon (udon noodles in miso)	醬煮乌冬面	煮烏龍麵	니코미우동
③ Yamamotoya Sohonke L.O. 9:45 PM	山本屋总本家 L.O. 21点45分	山本屋總本家 L.O. 21:45	야마모토야총본가 L.O. 21시 45분
Miso-katsu (breaded pork cutlets with miso sauce)	味噌炸猪排	味噌豬排	미소까스
④ Yabaton L.O. 10:00 PM	矢场豚 L.O. 22点	矢場豚 L.O. 22:00	야바톤 L.O. 22시
Sushi	寿司	壽司	초밥
⑤ Rosan L.O. Counter seats: 9:30 PM Table seats: 10:00 PM	鲁山 L.O. 柜台席位 21点30分 桌子席位 22点	魯山 L.O. 櫃檯座席 21:30 桌子座席 22:00	로산 L.O. 카운터석 21시 30분 테이블석 22시
Seasonal seafood	旬鱼	旬魚	제철 생선
⑥ Saami L.O. 10:00 PM	左阿弥 L.O. 22点	左阿彌 L.O. 22:00	사아미 L.O. 22시
Fine Chinese cuisin	中国名菜	中國名菜	중국명채
⑦ Ginza Aster L.O. 9:30 PM	銀座 Aster L.O. 21点30分	銀座 Aster L.O. 21:30	긴자 아스타 L.O. 21시 30분
Cafe/restaurant	咖啡・餐厅	咖啡・餐廳	카페·레스토랑
⑧ Bunka Yoshoku-ten L.O. 10:00 PM	文化洋食店 L.O. 22点	文化洋食店 L.O. 22:00	문화양식점 L.O. 22시
Japanese-style cafe	日式咖啡座	和式咖啡	일식카페
⑨ Kyoto Iori Cafe L.O. 10:00 PM	京都伊织咖啡 L.O. 22点	京都IORI咖啡 L.O. 22:00	교토이오리카페 L.O. 22시
Italian cuisine	意大利餐厅	義大利料理	이탈리아 요리
⑩ Cafeteria Alporto L.O. 10:00 PM	Cafeteria Al Porto L.O. 22点	咖啡廳Al Porto L.O. 22:00	카페테리아 알포르토 L.O. 22시
Tempura	天妇罗	天婦羅	튀김
⑪ Ginza Tenichi L.O. Counter seats: 9:00 PM Table seats: 9:30 PM	銀座 天一 L.O. 柜台座位 21点 桌子席位 21点30分	銀座 天一 L.O. 櫃檯座席 21:00 桌子座席 21:30	긴자 텐이치 L.O. 카운터석 21시 테이블석 21시 30분

L.O. Last order 最迟下单时间 最晚點菜時間 오더 스톱

2012.10

Store Guide・楼层介绍・樓層簡介・숍 가이드

meitetsu

名鉄百貨店

1-2-1Meieki, Nakamura-ku, Nagoya, Japan Phone: 052-585-1111

名古屋市 中村区 名站1-2-1 电话052-585-1111

名古屋市 中村區 名站1-2-1 電話052-585-1111

나고야시 나카무라구 메이에키1-2-1 TEL052-585-1111